

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 117

Apartado de Correos, núm. 29

Viernes, 24 de Agosto de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

Precio: 10 cts.

LA ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS

En Málaga se registran actos de insubordinación

Bárbara agresión de moros rebeldes en las calles de Tetuán

Lo ocurrido en Málaga motiva una reunión de los ministros, pero la censura impide conocer los acuerdos.—Nuevos detalles de la brillante jornada de ayer.—Se recogen centenares de cadáveres moros.—La nueva línea que ha de fijarse en la zona de Melilla

Así no se puede seguir

Habíamos dicho que no podíamos dudar de que nuestras tropas romperían el cerco enemigo y salvarían la posición de Tifarautin. Así fué, efectivamente, y de ello hemos de felicitarlos; pero lo sucedido estos últimos días en Melilla, más que a excesivas expansiones de júbilo, invita a meditar muy seriamente.

Es Tifarautin un puesto guarnecido por un pequeño destacamento en nuestro frente avanzado. Con la mayor facilidad fué sitiado por el enemigo y días y días estuvo incomunicado, agotando las provisiones y muy expuesto, por consiguiente, a tener que sucumbir. Del campamento de Dar Qubdani salieron a socorrerle varias columnas, y los dos primeros días que lo intentaron no lo consiguieron y hubieron de retirarse a su base con bastantes bajas. Al fin, al tercer intento, varias columnas que sumaban dieciocho mil hombres, la artillería, la aviación y la escuadra pudieron realizar el objetivo; estas tres operaciones de socorro a Tifarautin nos han venido a costar una setecientas bajas. Y ahora preguntamos nosotros: ¿Es posible resistir una situación de defensiva indefinida con tales quebrantos? ¿Se puede seguir un sistema en el que un puesto subalterno, con una escasa guarnición de ciento o doscientos hombres, sea tan fácilmente sitiada y para socorrerla es menester movilizar dieciocho mil hombres que han de resistir tres duros combates? Con este absurdo procedimiento el ejército se agota sin avanzar un paso, sin ganar un palmo de terreno al enemigo, sin posibilidad de resolver definitivamente la situación.

Un día y otro venimos diciendo que así no se puede seguir, que el procedimiento es sencillamente suicida, y que a todo trance se debe aca-

bar con esta situación que nos está desangrando y deshonrando. Para ello no tiene el Gobierno más que decidir en firme si nuestro ejército va a realizar el objetivo de Alhucemas. En este caso la situación ha de resolverse la guerra, y si así ha de ser, cuanto antes será mejor; pero si no es ese el designio del Gobierno, no hay manera de salir del trance en que estamos más que retrocediendo hasta situarnos allí donde sepamos que el enemigo nos respeta o consiguiendo un acuerdo con éste para sostenernos en el frente avanzado actual, convenientemente rectificado, para mayor seguridad nuestra. La primera solución no es ciertamente honrosa; pero, aún así, es preferible a la situación actual, que no es para honrar y nos va agotando lentamente; en el segundo caso está ya bien probado que para llegar dignamente a un acuerdo con Abd-el-Krim, compatible con el decoro de España y el honor del ejército, es necesario bajarle la cabeza, hay que pegarle, hay que castigarle duramente para que no pida la luna, que no se la podemos dar, ni nada que no nos sea lícito otorgarle, sino que se conforme con lo que, sin merma de nuestra dignidad, le ofrezcamos.

Estas son las únicas soluciones que la realidad nos proporciona; todas tienen su reverso, a espaldas del anverso, que es el deseo de la paz; pero todas son preferibles a la absurda situación presente, en la que nuestras tropas se consumen esterilmente encerrados en las posiciones, y para socorrer a un pequeño destacamento, necesitamos movilizar dieciocho mil hombres, dar tres batallas y sufrir bajas en cantidad muchas veces mayor a la guarnición socorrida.

Así no se puede seguir.

ALI-BEY

Lo inesperado del hecho y su gravedad produjo gran emoción y pánico indescriptible en la población civil.

Las gentes, al oír los disparos, comenzaron a correr en todas direcciones, refugiándose en los establecimientos que encontraban al paso.

Los moros agresores se calculan en quince. Estos se apostaron en la calle de Alfonso XIII, tomando en línea recta la Plaza de España y barriendo con sus descargas esta calle y las laterales.

Se veían numerosos impactos en las paredes de varios edificios de las mencionadas calles y en los de la Plaza del Mercado.

Las tropas de la guarnición, avisadas de lo ocurrido, salieron rápidamente a la calle y con un espíritu sereno lograron dominar la situación, reforzando las guardias de los puestos de la ciudad y los parapetos en previsión de que los sucesos adquirieran mayor gravedad.

Se destacaron patrullas de soldados que efectuaron la detención de algunos de los agresores, que estaban parapetados en varias obras en construcción, desde donde hacían fuego sobre los transeúntes.

Los moros agresores fueron conducidos a la cárcel.

La presencia de las tropas en las calles hizo que el público recobrara ánimos y se manifestara indignado por lo ocurrido, pidiendo la cabeza de los cobardes y viles agresores.

Como ya hemos anticipado, la brutal agresión produjo varias víctimas entre el elemento civil y militar.

La indignación es grandísima, haciéndose muchos y apasionados comentarios sobre la necesidad urgente de imponer un severo castigo a los desalmados agresores.

¿Sublevación en Málaga?

Se reciben noticias de Málaga denunciando el desarrollo de sucesos que pueden revestir extraordinaria gravedad.

Por el momento no se conocen detalles de lo ocurrido. Solo se sabe que los destacamentos de soldados procedentes de varias provincias que iban a ser embarcados en el puerto malagueño para ser transportados a Melilla e incorporados a las respectivas unidades, se han sublevado, no queriendo embarcar.

Inmediatamente de registrarse este gravísimo hecho, las autoridades dispusieron que no hubieran comunicaciones para particulares por las líneas telefónicas y telegráficas.

Se reúnen los ministros

A las once de la noche (hora en que se transmiten estas noticias) se recibe en la Agencia la noticia de que acaban de reunirse en Consejo los ministros que se encuentran en Madrid.

Se supone relacionada la reunión ministerial, con los sucesos que se dicen ocurridos en el puerto de Málaga al embarcar soldados para Melilla.

Hablando con Aizpuru

Felicitaciones

El ministro de la Guerra, al recibir hoy a los periodistas facilitó copia de varios telegramas relacionados con la gloriosa jornada

de nuestras tropas en el día de ayer en la zona de Melilla.

Uno de los telegramas es del ministro de Estado, dirigido desde San Sebastián, y en él el señor Alba felicita al general Aizpuru por la brillante cooperación prestada por el ejército en África.

Después facilitó otro telegrama del Alto Comisario Sr. Silvela, quien desde Melilla comunica que el comandante general interino le dice que no ocurre novedad en el frente del combate.

Dicho comandante general—agrega el Sr. Silvela—con mi aprobación y previo dictamen del Gabinete militar, ha ordenado la retirada de las columnas a sus bases, después de haber dejado guarnecidas y reforzadas las posiciones ayer ocupadas, estableciendo puntos de enlace con las mismas y asegurando la línea del frente que podrá servir para ulteriores determinaciones.

Van recogidos más de doscientos cincuenta cadáveres moros.

El Alto Comisario ha ordenado a la comisión de higiene se traslade al lugar del combate y adopte las medidas de saneamiento para evitar posibles contagios.

El enemigo, muy debilitado y reducido, se encuentra a larga distancia en situación expectante.

Hay otro telegrama del general Marzo al Alto Comisario, quien se lo comunica al ministro.

El Sr. Silvela dice que el despacho está concebido en altos y patrióticos términos, expresando el general Marzo los grandes deseos que tiene de cooperar a la acción del ejército desde la Comandancia general de Melilla.

Detalles del combate

Después, el general Aizpuru dió a los periodistas los siguientes detalles del sangriento combate de ayer:

En el asalto que rompió el cerco que los moros tenían puesto a la posición de Tifarautin, se distinguieron los Regulares de Alhucemas y Melilla.

Estas fuerzas se apoyaron mutuamente para descongestionar las barrancadas que estaban llenas de moros rebeldes.

El batallón expedicionario de Guipúzcoa se distinguió especialmente en esta dura jornada.

Ha resultado herido el teniente observador García Vila, que iba en el aparato pilotado por el teniente Gargallo.

El herido ha sido operado, quedando en la enfermería de Dar-Quebdani.

El ministro de la Guerra añadió que existe abundante material sanitario y farmacéutico.

Para la evacuación de los heridos se emplearon artolas, ambulancias y camiones, escalonados en sitios convenientes.

En la nueva lista de bajas facilitada por el general Aizpuru de los combates de ayer y anteaer hay que agregar, a los ya conocidos, los siguientes:

Columna Vera.—Mehalla jalfiana 4 heridos.

Tercio.—Teniente Juan Peña, muy grave; alférez Agustín Calce-tes, grave.

De tropa un muerto y 6 heridos. Regulares de Alhucemas.—Capitán Elisabelle Cantos, herido en una pierna, leve; alférez Alfredo Navarro, leve.

De tropas peninsulares, 2 muer-

tos y 15 heridos; y 18 muertos y 22 heridos indígenas.

Del batallón de Alava.—Teniente Francisco Soborcal, muerto; capitán Juan Cruz, herido grave en una rodilla; teniente Rafael Infante, herido en un brazo, menos grave; alférez Darrián G. Parrón, herido en el vientre, espalda y brazo, muy grave; alférez Alfonso Moya, en un muslo, grave.

De tropa, 5 muertos y 22 heridos.

Del batallón de Asia.—Capitán Ignacio Gómez García, herido en una ingle, grave.

De tropa, 6 muertos y 5 heridos.

Columna de Afrau.—Heridos teniente Carlos López, 14 de la mehallá núm. 2; diez muertos de la jarka de Beni Said; 2 muertos de la de Tafersit y 2 de la mehallá de Abd-el-Kader; 30 heridos de la de Beni Said y 6 de la de Abd-el-Kader; 21 contusos de la de Tafersit y 2 de la mehallá de Melilla. Total, 14 muertos y 61 heridos.

Columna del general Fernández Pérez.—Veintidos muertos y ciento treinta y dos heridos.

Regulares de Melilla.—Teniente Florencio Varela, herido en la cabeza, muy grave; teniente Laureano Fernández Benitez, muy grave; teniente Alfredo Sánchez San Pedro, herido en una rodilla, muy grave.

Regulares de Alhucemas.—Alférez Juez, muerto; teniente Alonso Carauilla, grave; teniente Luis Varela Blanco, grave; capitán Valeriano Camino, herido en la cabeza, muy grave.

Nuevos detalles

Melilla.—Se amplían detalles de la operación de ayer.

Desde las diez de la mañana el avance de nuestras tropas hacia Tifarautin se hizo con tan gran lentitud, que sólo lograban ganar unos pocos metros, teniendo que luchar a la bayoneta.

La lucha fué empuñadísima, siendo sostenida en primera línea por los batallones de Infantería, distinguiéndose el de Garellano, el Tercio y Regulares.

El general Fernández Pérez ordenó a las columnas de los coroneles Salcedo y Seoane realizar una conversión por la izquierda, con objeto de envolver una loma en donde había tomado posiciones el enemigo, muy numeroso, el cual se hallaba bien atrinchado.

En este momento la lucha fué encarnadísima.

Con gran dificultad siguió el avance.

Se adelantaba muy poco, hasta el punto de que en un período de dos horas no pudo avanzarse un paso.

A mediodía las columnas de Seoane y Salcedo quedaron detenidos.

A las dos de la tarde, haciendo uso de granadas de mano y protegidas por el fuego de la artillería y los aviones, se inició por nuestras tropas un violento ataque.

Nuestras fuerzas se hallaban

entonces a doscientos metros de Tifarautin sin poder avanzar.

El general Fernández Pérez comunicó al general Echagüe que era preciso vencer las dificultades que se presentaban, costase lo que costase, y dar la batalla decisiva, pues en dudas y vacilaciones se habían pasado más de tres horas.

Los Regulares de Alhucemas, al mando del comandante Semprún, arrolló al enemigo en un formidable ataque, entrando victoriosos en la posición de Tifarautin.

Lo ocurrido en Málaga

La censura

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, dijo que había recibido un telegrama de Málaga... (La censura corta la comunicación, impidiéndonos oír el resto de las manifestaciones del duque de Almodóvar. El censor no ha dejado pasar ni lo dicho, con referencia a lo que ha debido ocurrir en Málaga, por el ministro de la Gobernación. Ha procedido la censura con extremado rigor, cortando la comunicación cuantas veces nuestra Agencia intentó darnos alguna referencia de lo ocurrido en la ciudad malagueña. Por esta circunstancia una conferencia de un cuarto de hora ha quedado reducida a cinco minutos.

Pero a pesar de la diligencia del censor, nuestro compañero pudo decirnos, entre otras noticias, que los promotores de la supuesta sublevación de Málaga habían sido los ingenieros).

Echagüe, disgustado

Melilla.—Hasta que llegue el nuevo comandante general, el señor Silvela nada quiere hacer, respetando el derecho del general Marzo, cuya llegada a esta plaza se anuncia para pasado mañana.

Ha producido gran disgusto al general Echagüe el nombramiento del general Marzo para la comandancia de esta zona, aunque el señor Echagüe lo oculta, diciendo que se marcha por motivos de salud.

Parece que el general Echagüe era el candidato del Sr. Silvela para ocupar la Comandancia.

El Alto Comisario ha dirigido una comunicación al Gobierno, llamando su atención sobre la situación existente, pues hay que aguardar varios días para que el general Marzo se entere de los diversos asuntos de la Comandancia.

Regreso de la Comisión

Melilla.—Hoy ha regresado a Madrid el resto de la Comisión de Estado Mayor Central, llevando un plan que tiene por base el establecimiento de una línea en Sidi Dris, avanzando hasta Ainfora por M. Talza, o sea cerrando hasta la zona francesa.

CASA NATALIO

Vestidos punto de seda
Gran moda a 130 pts.

LA ELEGANCIA

ARTÍCULOS PARA SEÑORA

TOMÁS ZARRACI. 11.—Teléfono 136.—GIJÓN.

NOTICIAS TELEFONICAS

Para establecer esta línea se verificará un avance más a fondo.

Conferencias

Melilla.—El Sr. Silvela ha conferenciado esta mañana con Dris er-Riffi y el general Castro Girona.

La reunión de los ministros

A las ocho y cuarto de la noche se reunieron en el ministerio de la Guerra el Presidente del Consejo y los ministros que se hallan en Madrid.

Un periodista se enteró por casualidad de la reunión de los consejeros, suponiéndola relacionada con los sucesos que se dicen ocurridos en Málaga... (La censura corta la comunicación.)

El jefe del Gobierno, al terminar la reunión, dijo a los periodistas que en Gobernación se daría una referencia de lo tratado. Los periodistas se dedicaron a averiguar lo ocurrido.

Se enteraron de que en Málaga... (Otra vez interviene la censura.)

Declaraciones de Burguete

Hay que ir a Alhucemas

El general Burguete, hablando con un periodista, afirmó que es indispensable ir a Alhucemas si se quiere tener paz en Marruecos, y que ya se ha visto que la inmovilidad nos ha costado cerca de 10.000 bajas.

Añadió que la línea actual es muy débil, y hay que reforzarla antes de ir adelante, como intentó hacer él, resistiendo toda clase de presiones.

Al preguntarle qué clases de presiones eran, el general Burguete no quiso contestar.

Cree que la línea verdaderamente fuerte para poder estar en ella es la divisoria con Tizzi-Aza y Yebel Udia y que van hacia el mar.

Refiriéndose a la oposición aparente que sostiene Francia, dijo que no era Francia precisamente, sino los colonistas franceses que no ven con buenos ojos nuestra labor en Marruecos.

De la reunión ministerial

Juicios sumarísimos?

El ministro de la Gobernación fué preguntado por los periodistas acerca del Consejo celebrado en el ministerio de la Guerra.

El duque de Almodóvar contestó que no había sido un Consejo, sino una reunión, pues no están en Madrid todos los ministros.

Se le preguntó también si vendrían los que estaban veraneando, contestando el duque que no.

Se le interrogó asimismo acerca de lo ocurrido en Málaga, pretendiendo saber los periodistas que si como consecuencia de ello habrá juicios sumarísimos; pero el ministro se limitó a encogerse de hombros.

Después se lamentaron los periodistas de las causas que no permitieron pasar la noticia.

El duque de Almodóvar se declaró autor de esa medida de rigor, diciendo que lo había ordenado en vista de que la primera noticia... (La censura no deja que nos enteremos de lo que dice el ministro.)

Quería conocer... (Censura.)

Silvela, satisfecho

La actitud de Alba

Melilla.—El Sr. Silvela se muestra satisfecho de la operación de ayer, dedicando elogios a todos.

Permanecerá en Melilla hasta conocer la línea que fije la comisión del Estado Mayor Central.

Después que se establezca dicha línea, seguirá el bombardeo de las cábilas insumisas.

Añadió el Sr. Silvela que el martes pudo desembarcarse en Alhucemas sin una baja, pues los moros solo hicieron unos cuantos disparos de cañón.

Negó que a los futuros planes se opusiera el Sr. Alba, que era precisamente uno de los primeros que le había enviado su felicitación.

Movimientos de las columnas

Melilla.—La columna del coronel Vera hizo esta mañana un despliegue en la posición de Tizzi-Aza por Tarfessit, habiendo sido hostilizada ligeramente.

Las demás columnas hicieron algunos reconocimientos, teniendo ligero tiroteo.

Las columnas han encontrado en las barrancadas gran número de cadáveres moros y armamento.

Dichas columnas continúan organizadas en la misma forma.

Convoyes de heridos

Melilla.—Han llegado varios convoyes de heridos.

Esta tarde se han enterrado a algunas víctimas del combate de ayer.

En el frente occidental Inspeccionando los servicios

Tetuán.—El general Queipo de Llano ha marchado al sector de Uad Lau para inspeccionar los servicios.

Noticias del campo afirman que la jarka era capitaneada por el hermano de Abd-el-Krim, y no se ha disuelto, sino que se ha trasladado a la otra zona, por temor a que hicieran falta para defender la línea.

En todo el frente de Xauen se han acumulado gran cantidad de pertrechos y viveres.

Los habitantes de Xauen no se enteraron del último combate.

La adhesión del Raisuni

San Sebastián.—Preguntado el ministro de Estado si estaba ga-

rantizada la adhesión del Raisuni, contestó afirmativamente toda vez que se ha ofrecido a luchar en la zona de Melilla al lado de España.

Accidente de aviación

Melilla.—Un aparato tripulado por el capitán Barreiro, llevando de observador al sargento Norberto, aterrizó violentamente en la posición de Abdís.

El enemigo disparó sobre el aparato, atravesando el depósito de la gasolina y resultando heridos los ocupantes.

En un barranco fueron hallados por nuestras tropas el aparato tripulado por el capitán Salcedo y diez muertos y veinte heridos graves.

Más heridos

Melilla.—Los cañoneros «Lauria» y «Cadalso» llegaron a las dos de la madrugada conduciendo 48 heridos.

A la una de la noche entró un tren especial, conduciendo otros heridos.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Detalles de la operación combinada

Una equivocación de los aviadores nos produce un centenar de bajas

Parie oficial

Esta noche se facilitó en el Ministerio de la Guerra el siguiente parte oficial:

Comandante general de Melilla al ministro de la Guerra:

Al dar cuenta a V. E. del resultado de la operación combinada que han realizado las columnas de este territorio en el día de hoy, poseído de viva emoción indico a V. E. el elevado espíritu de dichas tropas y el entusiasmo al haberse conseguido los objetivos previstos y que les han hecho merecedoras a la felicitación de S. M. el Rey, el Gobierno y el Alto Comisario.

Como sería muy difícil dar detalles de la operación dado lo tarde que es (diez cuarenta de la noche) y que tengo que dedicarme a continuar la evacuación de los heridos y dar instrucciones para esta noche y el día de mañana, me propongo trasladarle los partes de cada una de las columnas cuya situación en el día de hoy es la de vivaquear en los puntos ocupados y en las proximidades de ellos, teniendo pensado, y así lo he comunicado a dichas columnas, que en el día de mañana se dediquen a reforzar dichas posiciones, salvo en el sector de Afrau, por haberme pedido permiso el coronel de Estado Mayor Pardo, jefe de la columna, para ocupar mañana una nueva posición, y voy a contestarle en el sentido de que lo haga si lo estima oportuno, teniendo en cuenta que las demás columnas no están en condiciones por el momento de moverse mañana.

La posición de Onlso hizo esta mañana fuego sobre un grupo de enemigos, obligándolos a retirarse.

Se inutilizó una pieza de la posición, quedando solamente otra de servicio.

Los partes enviados por los jefes de las columnas son los siguientes:

Coronel Moraes, jefe de la columna de Dar Mizizian, dice lo siguiente:

Cumpliendo las órdenes de vucencia, la columna a mis órdenes ha emprendido la marcha a las cinco de la mañana, alcanzando el objetivo indicado en la operación de conjunto señalada para hoy.

Estos objetivos quedaron ocupados a las seis de la mañana, sin que el enemigo hiciera acto de presencia.

Fuerzas de la mehalla que se adelantaron a la marcha de la columna se situaron en la meseta de de Tanerit, quedando esta completamente dominada.

La artillería de la columna se estableció de modo que pudo batir Yebel Udia y las barrancadas que descienden de esas alturas, pudiendo concentrar el tiro sobre la meseta.

Los indígenas, que habían ocupado la meseta, sostuvieron tiro-

teo con un pequeño grupo enemigo, resultando por nuestra parte muerto un moro amigo y herido otro.

El resto de las fuerzas sin novedad.

Se ha efectuado la retirada a las 16.40, sin que el enemigo hostilizara el movimiento.

He de indicar a V. E. el gran espíritu de los jefes, oficiales, clases y tropas de esta columna.

Funesta equivocación

Tetuán.—Se tienen noticias de que las escuadrillas de aviación recibieron órdenes de bombardear un sector del campo enemigo.

Con tal objeto se elevaron 17 aparatos, y al volver al Aeródromo se enteraron los pilotos que habían bombardeado una posición ocupada por nuestras tropas, llegando a causar más de un centenar de bajas.

Causa sobreesida

Madrid.—La sala de vacaciones de esta Audiencia ha dictado auto de sobreesimiento libre en la causa seguida contra el comité directivo de la huelga de Correos.

La insubordinación de Málaga

A última hora ha podido comunicarnos nuestra Agencia que lo ocurrido en Málaga ha sido lo siguiente:

Al embarcar esta tarde tropas para África, se han insubordinado algunos soldados.

Se produjo un pequeño tiroteo, resultando muerto el suboficial que mandaba las tropas.

LA ESMERALDA

Relojería

Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas

De las Clínicas de los Doctores Aza y S. Covisa, en el

Sanatorio de SAN JUAN DE DIOS, en MADRID

Hora de consulta: 10 a 12 y 4 a 6-Días festivos 10 a 12

Santa Clara, 24, 2.º — OVIEDO — Teléfono, 199

“EL MUNDO”

ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO

Sedas, Lanas, Punto de seda, Vuelas, Cretonas, Algodones en altas fantasías del país y extranjero.

GENEROS BLANCOS A PRECIOS DE FABRICA

PAÑERIA — SASTRERIA

Ni amor ni conocimiento

En un número de este mes del «Daily Chronicle», diario de Londres, se publica un telegrama de Madrid, de la agencia Reuter y un comentario del indicado periódico. El comentario dice así:

«UN ISLOTE DE ROCAS DESCONCIERTA A TODA ESPAÑA.—VEINTE MIL HOMBRES Y MILLONES DE DINERO EN VANO.

»La antigua frase «chamuscando la barba del Rey de España» nunca ha sido aplicada con mayor estupefacción que puede serlo hoy ante la provocación de una diminuta isla de Marruecos que todo el poder de España confiesa no poder reducir.

»Alhucemas es un islote de rocas, no mayor que un parque de Londres, de la zona española de Marruecos,

»Debido a la naturaleza de sus costas, es de ordinario inaccesible directamente desde el mar abierto y por sus otros costados está fuertemente defendido por baterías de cañones—habiendo sido estos emplazados por los españoles, quienes durante cuatro siglos han pretendido su derecho sobre la pequeña isla, y han usado largo tiempo de ella como de un presidio.

»Es, dice el Diccionario, debido a sus dificultades de acceso y regreso, una prisión tanto para los que lo guardan como para los que allí entran en cautiverio.

»Durante las guerras españolas de Marruecos muchos moros y prisioneros del Rif han sido confinados en esta isla.

»Ahora es teatro de revueltas, y como puede verse por la referencia arriba consignada del Gabinete de Madrid, el pequeño montón de rocas es capaz de desafiar todo el poder de España.»

Pase que no se quiera conocer a España. Ya estamos acostumbrados a muchos libros de viajes pintorescos a nuestra costa.

Peró ¿que no se quiera conocer el norte de África?

Ahora resulta que España se está desangrando por la conquista del Peñón de Alhucemas, que por lo visto es todo el Rif, y con aquel pequeño montón de rocas, no mayor que un parque de Londres, trae en jaque a nuestra nación, quien hace a todo el mundo la confesión sensacional de su impotencia para dominarlo.

Habrà que enseñar públicamente al «Daily Chronicle» que ya transcurrió un buen rato desde que el Peñón es nuestro y que la zona del Rif es algo mayor que un parque de Londres?

No; no es necesario. Ni siquiera recordarle el ejemplo de Irlanda, donde no hay moros escondidos tras de riscos y chumberas y donde tampoco debe ser muy fácil el dominio.

Si todo ese es el conocimiento que en Inglaterra hay de nuestro problema africano, buen estatuto de Tánger nos espera.

Desgraciadamente, España pasa siempre por incomprensida y por desconocida. Seguimos muy lejos de Europa. Es la historia que se repite...

[Ni amor ni conocimiento]

A toda máquina

Ali-Beg, nuestro «fondista» en Marruecos, aludía el miércoles a las manifestaciones de Weyler ante los Veintiuno, las cuales reprodujo «La Correspondencia de España», de que él hubiera ido en socorro de Monte Arruit con 3.000 soldados de caballería.

Pues es una lástima que el Gobierno de entonces no se hubiera enterado de este pensamiento del duque del Rubí para mandarlo, en efecto, con tres mil de a caballo.

«El Carbayón» pide que se forme un Gobierno fuerte que responda a los anhelos de la opinión en la cuestión de Marruecos.

«¡Colega, por Dios!; eso ni con la linterna de Diógenes ni con todas las lámparas del subsodicho duque.

De un corresponsal: «El Estado Mayor del Alto Comisario trabaja incesantemente para hacer frente a los acontecimientos.»

Hombre, yo creo que es más sencillo y eficaz hacerse con los moros.

El Raisuni estar amigo, seguir cobrando y manifestar situación campo moro Yebala estar tranquila.

Vamos, sí; como la vida del propio morito, que él sí que sabe yebala.

En nuestro diario, un escritor «Incognito» dice que en Gijón dos significados republicanos han tenido larguísima conferencia con el también importante conservador señor Somera.

Peró, hombre, ¿en qué quedamos? Porque usted se contradice, estimado colaborador: si ha sido «somera» ¿cómo ha podido ser larga?

Cuando los periodistas salían anteayer del despacho del ministro de la Guerra, le oyeron exclamar: «¡Señor, muy digno...! digo, no, «¡Venid a mí, Señor...!», tampoco es esto. «¡Aquí estoy, Señor!» (ahora está bien) de lo que dedujeron que hablaba con el Monarca.

Y acertaron, pero que conste que fué por casualidad, pues lo más lógico era suponer que jugaba al escondite.

Del santoral de ayer: «Santos Quijaco, Eleázaro y Arquela, y Santos Fructuosa, Rononia y Teomila.»

Y aun dicen en Los picaros celos que «hay cédulas de vecondad que parecen piropos».

[A ver las de esos santos y santas ¡Vamos, que con esos nombres no me llevan a mí al martirologio ni comprado ni arquilaol]

DE SOCIEDAD

Se encuentra veraneando en Liérganes nuestro estimado amigo don Sandalio Martínez, director de «Revista Escolar», en unión de su distinguida esposa doña Milagros Morollón y encantadoras hijas.

—Hemos tenido el gusto de saludar al exalcalde de Villaviciosa nuestro buen amigo don José de la Vallina, el cual ha venido a Oviedo con motivo de la gravísima enfermedad que aqueja a su respetable hermana doña Higinia, a quien deseamos pronto restablecimiento.

—De Gijón regresó a esta ciudad la distinguida señora doña Teresa García Purón, viuda de Sordo.

—Se encuentra en Oviedo la bellísima y distinguida señorita Encarnación González Rodríguez, hermana de D. Pedro González, reputado médico de la Armada, que también se halla accidentalmente en esta población.

—Ha producido gran sentimiento en Oviedo la noticia de la muerte en Africa del bizarro capitán D. Pedro Jareño, emparentado con distinguidas familias de esta capital, a quienes hacemos pública expresión de nuestra condolencia.

CASA NATALIO

Chaquetas de punto para Sport

TALLERES TIPOGRÁFICOS La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas

Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3. — OVIEDO

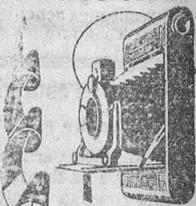
DROGUERÍAS BRAGA

Casa Central: Arguñales, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 44

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, godones y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak

Cámara ETZSCHEL



Y la Película BAYER

son de toda garantía

se venden en todos los establecimientos fotográficos.

Fed Bayer & Co. Suc. Mattheis & Co. Barcelona. Avda March 1/2. Año 1880

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

La situación social en Bilbao

Se intenta el paro general

Resultan tres muertos en choques habidos con la fuerza pública

(POR TELÉFONO)

En Gobernación A la huelga general

Madrid.—El duque de Almodóvar manifestó a los periodistas que esta mañana los obreros bilbaínos intentaron ir al paro general por solidaridad con los mineros.

Las autoridades tomaron grandes precauciones con objeto de hacer fracasar el intento de huelga. La población está abastecida.

Coacciones

Los huelguistas intentaron a primera hora suspender el servicio de tranvías, pero no pudieron conseguirlo.

Las fábricas funcionan todas normalmente.

Los comercios estuvieron abiertos hasta mediodía, por ser costumbre en esta época de fiestas el cerrar durante la tarde.

La policía efectuó varias detenciones por intentar ejercer coacción.

Choque entre huelguistas y guardias

En las afueras de la población un grupo comenzó a coaccionar a los obreros para ver si conseguían abandonar el trabajo.

Amonestóles la guardia civil a que se retirasen. Pero como no hicieron caso, intentó detener a los obreros coaccionadores. Estos se resistieron haciendo frente a la benemérita, dando ocasión a un tiroteo, del que resultó muerto uno de los huelguistas.

A medio día—terminó diciendo el ministro—la normalidad era completa.

En Bilbao

Movimiento de solidaridad

Por solidaridad con los huelguistas mineros se había acordado para hoy el paro general de veinticuatro horas en todos los oficios.

En las primeras horas de la mañana se presentaron en diferentes sitios de la población varios grupos armados de pistolas, inten-

tando paralizar, a viva fuerza, el servicio de tranvías y los trabajos en las fábricas.

Un grupo que intentaba detener un tranvía de la línea de Santurce, fué detenido por la fuerza pública.

En general, ha fracasado el movimiento, pues solo se ha ido al paro en algunos sitios.

Incidentes y agresiones

Bilbao.—En el campo de Olandi cinco pistoleros pretendieron parar un tranvía.

Una pareja de la Benemérita, que se retiraba al cuartel después de cumplido el servicio, se vio agredida por los pistoleros.

Los guardias repelieron la agresión, hiriendo a Eloy Serrano y deteniendo a los otros cuatro.

Tranviario muerto

Bilbao.—A la una y cuarto de la tarde, en la calle de San Francisco, fué tiroteado un tranvía por un grupo de huelguistas, resultando muerto el tranviario Severino Sagasta.

Las fuerzas de la Benemérita, Seguridad y policía se presentaron inmediatamente en el lugar del suceso, obligando a arrodillarse a todos los huelguistas, para cachearlos.

La población, a pesar de estos incidentes, ofrece aspecto tranquilo.

Otro muerto

Bilbao.—A las cinco y media de la tarde hubo un tiroteo en las inmediaciones de la Casa del Pueblo, durante media hora.

Se añade que la fuerza pública recibió algunos disparos desde las casas públicas.

En los barrios altos, donde también se registraron tiroteos, fueron repelidas todas las agresiones por la fuerza pública.

Se sabe que en el interior de la Casa del Pueblo hay un individuo muerto de un disparo de mauser.

También se dice que hubo otro muerto en la calle de Mira Vila.

Se han practicado 38 detenciones.

Los barrios altos están tomados

militarmente, desalojando de allí a los moradores pacíficos. A la salida del público de la plaza de toros, hubo sustos y carreras.

Por los mercados

Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Bonito muy fresco, 2,25 pesetas.
- Merluza superior sin hueso, 5.
- Idem cola de un kilo, 4,75.
- Idem idem medio kilo, 2,25.
- Pescadilla superior, 2.
- Idem buena, 1,75.
- Idem enrosca, 1,25.
- Raya fina, 0,50.
- Idem corriente, 0,25.
- Calamares de rellenar, 1.
- Idem de picar, 0,75.
- Cabras, (pescado blanco) 1.
- Chicharrones grandes, 0,50.
- Chicharrillo, 0,50.
- Boja, 1,50.
- Pisón, 2 y 2,50.
- Besugo del pinchu, 0,75.
- Besuguillo, 0,75.
- Pancha, 0,75.
- Xardas, 1.
- Lenguados muy superiores, 2.
- Idem grandes, 1,75.
- Idem buenos, 1,50.
- Langostinos muy grandes, 2.
- Idem superiores, 1,50.
- El bonito de esta casa «Pescadería Cantábrica», nunca picó.
- La merluza de primera de gran altura y muy fresca, por piezas, para hoteles, fondas, restaurants, casas de huéspedes, de comidas, de viajeros, colegios y conventos, a 4,25, y todos los demás pescados y mariscos con un descuento del 10 por 100, sirviéndose los pedidos a domicilio.

Las canciones populares «Cuchichi» y «Botón» en Vegadeo

Acaban de regresar de Vegadeo nuestros estimados coterráneos, cultivadores de la canción popular, José Menéndez «Cuchichi» y José Martínez «Botón».

Fueron a aquella bellísima villa del Occidente contratados para tomar parte en las fiestas, organizadas en aquel pueblo, juntamente con el Coro de Lugo «Cantigas e Aturuxos». El éxito alcanzado fué lisonjero, como lo demuestran las gestiones que se están haciendo, cerca de estos cantantes, para que vayan a Soto del Barco, Luarca y Castropol, a las fiestas que allí tendrán lugar en los primeros días de Septiembre.

Como fin de fiesta, y en su honor, fueron obsequiados con un banquete por el exdiputado provincial D. José Villamil, tan entusiasta de las cosas de Asturias.

Felicitemos a estos notables intérpretes de la música popular asturiana.

Cazadores

Se vende una magnífica escopeta de dos cañones, calibre 12, perillos ocultos, cerrojo moderno, sistema «Purdey» completamente nueva.

También se vende chichorra Setter Laberet, en disposición de cazarla en esta época.

Darán razón en Colloto en casa de Mino.

Casa Noriega COMIDAS Y BEBIDAS

En los bajos del «CASINO», frente a los jardinitos de la calle de San Juan.

NO CONFUNDIRSE

LIMPIEZA, ECONOMÍA Y COMEDOR

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

LOS QUE VIGILAN A D. MELQUIADES ALVAREZ Confunden al maquinista de un periódico con un pistolero

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN GIJÓN)

(POR TELÉFONO)

Anoche, como a las nueve y media, se dirigió el presidente del Congreso D. Melquiades Alvarez a su domicilio, sito en la calle de Ezcurdia.

Le acompañaban el jefe local del partido reformista D. Alberto de Lera, varios correligionarios y la escolta especial de policía que siempre le sigue.

Por el muro de San Lorenzo, paralelo a la calle de Ezcurdia, marchaba una persona decentemente vestida, que infundió sospechas a los acompañantes de D. Melquiades Alvarez, quienes al parecer ordenaron a la policía procediese a su detención.

Los agentes, que eran ocho, realizaron una especie de movimiento envolvente y detuvieron al indicado sujeto, el cual se vió altamente sorprendido.

Un agente le exigió exhibiera la documentación que acreditase su personalidad, contestando el interesado que por ser hijo de Gijón y muy conocido en esta villa se creía relevado de llevar consigo tales justificantes, que conceptuaba innecesarios.

Al oír esto, otro agente exclamó: «Ya te has caído; quedas detenido. Y en medio de gran expectación trataron de llevarle a la Inspección

de policía, a lo cual se resistió el apresado, alegando que era persona decente y honrada, que nunca había tenido nada que ver con la policía, y que debían estar equivocados los agentes que le prendieron.

Manifestó también que se llamaba Moisés Suárez y que era maquinista de la rotativa del diario local «El Comercio»; añadiendo que conocía perfectamente a D. Alberto de Lera y al concejal de este Ayuntamiento don José Valdés Prida, reformista, que era uno de los que acompañaba al Presidente.

Avisado ese señor, manifestó que no le conocía. La extrañeza de Moisés fué grande, dando entonces detalles que justificaban que conocía perfectamente a la persona designada y a su familia.

Un caballero pasó entonces por el lugar del suceso, y al acercarse a verlo que ocurría, se apresuró a decir que reconocía a Moisés como maquinista de «El Comercio». Gracias a estas manifestaciones el detenido fué puesto en libertad inmediatamente.

Se relaciona esta detención, que fué y está siendo comentadísima en la villa gijonesa, con una confidencia recibida aquí, asegurando que ayer o anteayer había llegado a Gijón un pistolero procedente de Barcelona, con el designio de matar al presidente del Congreso.

Turismo en los «Picos de Europa»

Con el fin de dar facilidades al turismo, para visitar estas montañas tanto favorece la naturaleza; desde el día 14 de Julio hasta el 1 de Octubre se halla abierta una casa de nueva construcción dedicada exclusivamente para refugio, en las montañas de Cabrales y sitio «Camburero» a 1375 metros sobre el nivel del mar.

En él se encontrará lo más necesario: Servicio de camas, cocina de campaña con su correspondiente comedor, vaca lechera, así como abundantes existencias de conservas de pescados y carnes a elegir: perdid, conejo, liebre, cordero, pollo, lomo, lenguas de cordero, ternera, riñones y callos a la catalana; así como variedad de frutas.

Desde Arenas de Bárcena hay carretera de nueva construcción y en Carreña auto de alquiler para hacer este recorrido. Hay servicio de auto-carro que tiene salida de Cangas de Ons a las 17 y la llegada a Carreña a las 19. Otro, que tiene la salida de Panes a las 15 y llega a Arenas y Carreña a las 16,30 y 17 en combinación con el ferrocarril.

Hay un coche de línea que sale de Llanes a las 14 y llega a Carreña a las 17.

Para informes dirigirse al propietario:

Francisco Alvarez Fernández
CARREÑA DE CABRALES.—ASTURIAS

JABON ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva
El más económico de todos los jabones por su mucha duración
Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

AL POR MAYOR
Eufrasio Osoro
Campoamor, 17 - Teléfono, 8-83

Una taza de nuestro CAFÉ selecto, aromático, exquisito, no puede, no debe faltar en la mesa de nuestra amable lectora. Prueba de su excelente calidad es que hoy el público lo exige en mil ochocientos treinta y siete establecimientos de Oviedo, su provincia y fuera de ella.

AL DETALLE
La Suiza y Arco Iris

CRÓNICA DE ASTURIAS FERROCARRILES, CARBONES Y PUERTOS (1)

En una estrecha armonía, estos tres elementos constituyen el servicio económico regional de Asturias organizado hasta la hora presente. Y al decir mejor organización, no queremos sentar la afirmación de que los ferrocarriles y los puertos de Asturias tengan una organización tan completa y eficaz como la enorme riqueza de sus cuencas mineras requiere.

Falta en Asturias, como en toda España, aquel sentido proteccionista que debe caracterizar a los Estados modernos con relación a las fuentes de riqueza del país.

Puede decirse que España vive, no con el Estado, sino a pesar del Estado. Y de este modo; y como consecuencia, pudiéramos sentar que el español, como elemento productor, es de lo más contundente y positivo que se conoce.

A poco que el Estado español favoreciese al ciudadano español en sus iniciativas, el florecimiento económico de España sería un hecho. Pero acontece que la iniciativa y el esfuerzo productor de los españoles no halla para su desarrollo otros elementos impulsores

que los que del propio y personal esfuerzo dimanar.

Como fuerza dinámica, no creemos pueda hallarse otra tan poderosa cual la del español. Esta fuerza dinámica produjo en el pasado la conquista de imperios, y en el presente produce el fenómeno curioso y estimulante de que la nación española, la tierra española, la vida española en suma, resista con temple por ningún país superado, este tejer y destejer anárquico, esta incapacidad perpetua, esta incultura tradicional, este disolvente y aniquilador sentido que informa la conducta de los Gobiernos españoles, que sin la fuerza dinámica del español habrían dado al traste con la estructura nacional y con nuestra personalidad colectiva como Estado europeo.

Asturias, como todos los pueblos españoles, se desenvuelve y vive a pesar del Estado. Pero así como en otros territorios nacionales, el español arrastra su vida, en Asturias el español dignifica su vida y la mejora con un esfuerzo productor, digno de toda loa. Y así, mientras en otros sitios precisa una labor inmensa del Estado como elemento tutelar, en Asturias no necesitarse del Estado sino un pequeño esfuerzo para

que la región astur contribuyera como ninguna a la prosperidad máxima de la economía nacional.

Tiene esta tierra, como decimos al principio, una organización casi perfecta, que se podría perfeccionar definitivamente con una pequeña labor proteccionista de los Gobiernos.

Dejando para sucesivos artículos cuanto a otras cuencas carboníferas afecta, vamos a fijar hoy nuestro comentario en las del Caudal y el Aller, por cuyas zonas actúa eficazmente la línea de los ferrocarriles vascoasturianos, factor de incalculable valía para la salida de los carbones de estas riquísimas cuencas por el puerto de San Estebán de Pravia.

En las cuencas del Caudal y el Aller se hallan enclavadas las minas del Turón, las de la Sociedad fábrica de Mieres, Industrial Asriana y Hullera Española.

Estas Sociedades producen en la actualidad alrededor de dos millones de toneladas, que debieran tener su salida natural por el puerto de San Esteban. Sin embargo, las condiciones de este puerto no permiten actualmente dar salida, como viene verificándose hace diez años, sino a poco más de medio millón. Y el ferrocarril vasco-asturiano, que atravesando toda esta cuenca pone en un espacio de cuatro horas los carbones en el puerto, y que además tiene una capacidad de transporte anual de un millón de toneladas, no llega a hacer efectivo

todo el transporte que pudiera porque el puerto de San Esteban de Pravia, salida natural de tanta riqueza, limita su desarrollo a la cuarta parte de la producción de ambas cuencas mineras, faltar de aquellos elementos de desarrollo car su capacidad de embarque que al multiplicarían salida a la producción carbonífera total del Caudal y el Aller, rebajando automáticamente en más de dos pesetas la tonelada del combustible.

El ferrocarril vasco-asturiano, construido expreso, con clara visión de la realidad, para servir los intereses de las citadas cuencas, ha hecho un verdadero alarde de actividad comercial, contribuyendo de eficazísima manera al abaratamiento del transporte. Porque los carbones asturianos, sin otra salida que la que prestase el ferrocarril del Norte, constituirían, no ya un porvenir oscuro, sino un presente casi ruinoso.

Todo el problema de los carbones españoles estriba en dar solución a sus transportes. Y acertar en esta solución, sería llevar a la entera de la economía nacional el nervio de su florecimiento.

Los hombres de Asturias tienen la visión del porvenir y han puesto su empeño en perfeccionar su presente situación económica. Pero no pasa de ser todo ello sino la resultante de esa fuerza dinámica del español, de que hemos hablado.

Esta fuerza dinámica ha construido el ferrocarril vasco-astu-

riano para facilitar el desarrollo de las cuencas mineras del Caudal y el Aller. Esta fuerza dinámica ha construido el puerto de San Esteban de Pravia, cuya importancia se ve confirmada con el hecho de que la misma poderosa Empresa Altos Hornos de Vizcaya lo utiliza para el embarque de los carbones del Turón; a pesar de que sus barcos, capaces para cuatro y cuatro mil quinientas toneladas, no cargan nunca, por falta de condiciones del puerto, más de dos mil o dos mil quinientas.

Y a esta misma fuerza dinámica, que en los españoles de Asturias se manifiesta con una voluntad de emancipación económica, ha puesto ya la mirada en la parte occidental de esta cuenca minera, y ha trazado el proyecto de un ferrocarril desde San Esteban a Cangas; de Tineo, para incorporar a la formidable riqueza asturiana todo el tesoro virgen de la cuenca del Narcea.

¿Pero no es verdaderamente lamentable que un ferrocarril como el vasco-asturiano, con capacidad de transporte para un millón de toneladas, no pueda transportar sino la mitad?

¿No es verdaderamente lamentable que una cuenca carbonífera que produce dos millones de toneladas no pueda cargar por su puerto de salida obligada más allá de la cuarta parte de su tonelaje, y que millón y medio de toneladas de carbón no puedan eco-

nomizar más de millón y medio de duros cada año, porque un puerto de ría, y como tal factible de todas las capacidades, no puede desarrollarse con la amplitud que requieren las necesidades del mineral asturiano?

¿Y no es también lamentable que el formidable esfuerzo dinámico de los hombres de Asturias, creadores y productores de riqueza, no se sienta apoyado y robustecido por el Estado, como acontecía en cualquier lugar europeo modernamente orientado?

Ni la sagacidad que presidió las obras del ferrocarril vascoasturiano, ni la actuación de los elementos administradores del puerto de San Esteban de Pravia, ni la visión clarísima de los que se aprestan a explotar la cuenca virgen del Narcea podrán recoger el fruto apetecido y robustecer con la solución del transporte de los carbones asturianos la prosperidad de nuestra economía nacional, mientras los Gobiernos españoles, con verdadero celo patriótico y probada competencia económica, no intervengan con amplio sentido proteccionista en el desarrollo de las iniciativas de los hombres de España.

En otro artículo seguiremos el comentario que con estas líneas empezamos, y que nos ha sugerido Asturias después de curiosear durante algún tiempo por la mancha verde y magnífica de sus campos bellísimos y tristes.

GUIRAO HOMETES

(1) Interesante artículo que reproducimos de «El Liberal», de Madrid, por afectar a una parte de la riqueza industrial asturiana.

Cangas de Tineo

De la excursión a Navia

Acompañando a los simpáticos jóvenes que forman el once del Cangas F. C. tuvimos el gusto de trasladarnos a la hermosa villa de Navia, varios de los muchos admiradores que en esta localidad tiene de deporte del foot-ball. Salimos de esta, a las siete del día 16, en un potente Buik, que nos condujo hasta la Espina, en donde paramos a desayunar y allí ya se encontraban los equipiers con otros cuantos aficionados, que en auto-camión habían salido de Cangas una hora antes que nosotros.

Después de haber tomado un ligero tinte en pie, partimos en dirección a Lurca, en donde también hicimos parada para saludar a los amigos de esta simpática villa; de la que salimos a las once. Las doce serían, cuando hicimos nuestra entrada en la villa de Campoamor, en la que fuimos recibidos por el pueblo en masa, con su banda de música a la cabeza y entre atronadores vivas y aplausos, que se confundían con el estallido de gruesos palenques. Desde este momento empezaron las atenciones inmerecidas de los hospitalarios navieños y su amabilidad insuperable nos fué prodigada en todas partes y a todas horas.

A las cinco nos trasladamos al espacioso y bien situado campo de deportes, en el que habían de disputarse amistosamente una bonita copa los equipos Navia y Cangas. El primero, se presentó reforzado con algún elemento forastero, y ello contribuyó a que durante el partido, se notase su superioridad; atribuida también en parte a que nuestro once alineaba en la defensa dos reservas. En el primer tiempo el juego estuvo muy igualado, dominando alternativamente los dos equipos y quedando empatados a un tanto. En el segundo, dominó Navia en su mayor parte, terminando la lucha con cuatro tantos Navia, y dos Cangas. Es de advertir, que uno de los tantos del Navia fué debido a una falta de castigo contra el portero, que creemos injusta y la que dió lugar a la vez que al tercer tanto en su favor, a que nuestros jugadores se desanimasen grandemente y perdiesen el entusiasmo en la pelea.

Terminando el partido, siguieron confraternizando los jugadores de ambos pueblos, celebrándose a las nueve, en el acreditado «Hotel Suiza», suculento banquete, en el que se sirvió un delicioso y nutritivo menú y en el que hubo entusiastas brindis e inusitada animación.

Seguiremos mañana.

CERA

GACETILLAS

Jubilación

En esta Delegación de Hacienda se han recibido las oportunas órdenes para que le sean abonadas 180 pesetas mensuales, como retiro al músico de primera clase, de Infantería, don Antonio Manzano.

Para Obras públicas

Se ha hecho oficialmente la distribución entre las Jefaturas de Obras públicas de diez y nueve millones de pesetas del crédito fijado para obras de reparación de carreteras por subasta y de un millón para adquirir material.

A la Jefatura de Oviedo corresponden 500.000 pesetas, que deben invertirse en tres anualidades, en esta forma: año 1923-24, pesetas 125.000; 1924-25, pesetas 187.500; 1925-26, pesetas 187.500.

Cheques al pago

Señalamientos para hoy: Don Ángel Goicoechea, don Eladio Muñiz y don José Alonso de la Torre.

Demografía

Nacimientos: Antonio Valdés Camporro, María Luisa Len López y María del Carmen Sánchez.

Defunciones

Josefa Suárez Estebanez, 63 años; Manuel Huerta Lafuente, 9 meses; Manuel Fernández Laviana, 90 años; Josefa Álvarez Fernández, 7 meses y Fernando Menéndez Valdés, 77 años.

Agradecimiento

La familia del infortunado «Tino», del cual estos días hemos hablado, nos ruega que en la imposibilidad de hacerlo ellos personalmente, demos nosotros, desde estas columnas, las gracias a cuantas personas acudieron, en la tarde de anteayer, a la conducción del cadáver.

Denuncia

En nuestro Gobierno civil se ha recibido una comunicación del de la Coruña dándole cuenta de haberse presentado allí una denuncia contra don Gonzalo García y García, vecino de Villalgre, quien conduciendo su automóvil marca «Hudson» pasó a más velocidad de la reglamentaria por la calle de Castelar.

Se ordena al interesado comparezca ante la Alcaldía a prestar declaración.

Colegio médico de Asturias

Esta Corporación, a instancias de la Comisión gestora de la construcción de un Sanatorio para tuberculosos en Asturias, ha emitido dictamen, siendo desfavorable su parecer a la instalación de dicho hospital antituberculoso en esta provincia, y señalando, como más apropiadas para el objeto, determinadas regiones de la inmediata de León.

La Junta de Gobierno.

El Album de la Sociedad de San Lázaro

Ayer hemos recibido un artístico Album que nos envió la Sociedad de San Lázaro, anunciador de sus festejos.

Es un Album muy bonito, que presenta fotografías de tipos populares muy conocidos en San Lázaro; insertando también trabajos literarios de carácter festivo.

Los festejos que anuncia prometen ser rumbosos.

Felicitemos a los editores y a la Directiva de la Sociedad por su iniciativa.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant «MERCEDES» que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros—Espléndidas habitaciones. LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

Jerez Quina «LA PRAVIANA»

Amonillado fino «San Felipe». Representante, Enrique Fernández Granda, Gastañaga, 18, 1.º Tel. 7-23.—Oviedo

Casa Nuño

Por reforma de local se traslada provisionalmente a la calle de la RUA, núm. 13, en los bajos de la exposición de la CASA JAVIER.



Crónicas judiciales

Señalamientos para hoy

Juicios orales: Siero.—Contra Celedonio Valledor, por disparo de arma de fuego. Abogado Sr. Gómez; Procurador señor Rúa. Gijón.—Contra Eduardo Menéndez, por disparo de arma de fuego. Abogado Sr. Basarán; Procurador Sr. Gómez. Gijón.—Contra Aquilino Fernández, por hurto. Abogado Sr. Gazo; Procurador Sr. Rúa. Tineo.—Contra Luis Rodríguez, por hurto. Abogado Sr. Basarán; Procurador Sr. Arango.

Muerto en una mina

En una mina clandestina situada en el barrio de Panices, del concejo de Laviana, ocurrió el pasado día un desgraciado accidente que costó la vida a un joven minero.

Trabajaba en dicha mina Juan Iglesias Marcos, de 51 años, casado y vecino de Panices, en compañía de su hijo Benjamín Iglesias Heres.

Cuando más descuidados estaban estos obreros en la faena, se desprendieron del techo de la galería unas piedras, que cayendo sobre el joven le dejaron exánime.

El padre, con la angustia que fácilmente comprenderá el lector, acudió a auxiliar a su hijo, y luego que consiguió quitarle de encima el escombros, le cogió en brazos y se lo llevó a su domicilio.

Pocos minutos después de haber sido acostado en el lecho, el infortunado Benjamín dejaba de existir.

Puesto el hecho en conocimiento del Juzgado, éste se personó en el domicilio de Juan Iglesias, y después de instruir las primeras diligencias, autorizó para que se procediera al entierro de la víctima.

SE NECESITAN

dos muchachas: una, para limpieza y plancha, y otra para el servicio del Restaurant. Informarán en el Restaurant «La Rosa», San Juan de Nieva, (Avilés).

SE NECESITAN

una oficiala y una ayuda de sastrer. Darán razón en San Lázaro, número 25, 1.º—Oviedo.

PROFESIONALES

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 193

Jaime Villegas
ODONTÓLOGO
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Aurelio M. Romero
MÉDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

Enfermedades de los ojos
Doctor Oliveros
Del Instituto Oftalmológico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso
PITAL, 4, de once a una
OVIEDO

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y vías urinarias.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 has las 11.
Durante los meses de Julio y Agosto, solo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

ERMÍN PUMARES, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 6.
Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos. Pídanse presupuesto mensual a esta Administración.

EL ENCANTO

PRIMERA CASA EN CAMISERIA DE CABALLERO
FRUELA, 4
Teléfono 6-43

Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consulteme sobre lo que desee fabricar o preparar. Pídanse Catálogo gratis.

Antonio Formoso Permuy
INVENTOR
SANTA CATALINA, 12. — LA CORUÑA

A. Fernández y Compañía

AVILÉS
Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Samuel Osborn & Ltd. Sheffield (Inglaterra)

FABRICANTES DE ACEROS especiales para todos los usos. — ACEROS EXTRA-RÁPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.

Gumersindo García

AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia  58 años de existencia
Seguros sobre la vida Seguros de valores
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos
SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS
RUA, 5 OVIEDO

LEA USTED La Voz de Asturias

En la Cámara de Comercio

El Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Gijón ha sometido a consulta de la Cámara el proyecto de Tarifas de importación y cabotaje que aquella entidad presenta para su estudio.

Con tal motivo se reunieron ayer tarde en el local de la Cámara un buen número de comerciantes e industriales de esta localidad para estudiar el proyecto.

La lectura produjo el movimiento unánime de protesta. Con al tarifa, no solo el comercio en general, sino especialmente el pequeño comercio resulta enormemente perjudicado.

La atención de los reunidos se fijó en algunos puntos esenciales, entre ellos la comisión por mínimos, que perjudica esencialmente, como hemos dicho, a los comerciantes que importan o reciben por comercio de cabotaje mercancías en cantidad inferior a la unidad establecida.

Los reunidos encontraban más equitativo tarifar por cargamento estableciendo escalas de peso, a fin de que el desembolso sea lo más adecuado a la cantidad de mercancía consignada.

Otro de los puntos estudiados fué el relativo a la obligación que los dueños o destinatarios de mercancías, tienen de anticipar fondos para los despachos, con cuyo motivo se establece en concepto de comisión

una carga, en concepto de anticipo del 20 por 100 sobre el total de los desembolsos, cuando los dueños o consignatarios no lo hagan.

También fué unánimemente protestado por las razones allí expuestas, así como el que se refiere al 50 por 100 de recargo sobre las tarifas consulares.

En resumen; el ambiente fué francamente hostil al proyecto de tarifas; se indicó la conveniencia de hacer una gestión previa para ver si el Colegio acepta las modificaciones que se harán, para de no aceptarse, llegar a medidas salvadoras para nuestro comercio, incluso a la organización de una Agencia especial para Oviedo.

Por nuestra parte, hemos de manifestar que no hemos visto en la reunión representaciones del pequeño comercio ovietense, lo que es sencillamente inexplicable, ya que él afecta esencialmente el proyecto de tarifas que figuran a base de comisión por mínimos.

Es necesario sacudir la apatía, señores, y no encomendar a unos cuantos que trabajen por todos.

Luego vienen las lamentaciones...; las lamentaciones del vecindario, al notar que todos los recargos son removidos hasta el consumidor, cuando se da el caso de que los mismos comerciantes pudieran evitarlos con un poco más de celo y actividad.

A MARRUCOS

Los soldados de cuota

En el mixto de ayer por la mañana, y por la línea del Norte, salieron para Melilla, a incorporarse al segundo batallón del Príncipe, los treinta soldados de cuota cuyo viaje estaba ya dispuesto para el miércoles en el correo de Castilla.

A la estación del Norte acudió a despedirlos gran número de personas, llenando la plazoleta que da frente al edificio y aún los andenes.

Los muchachos mostrábase animados, contrastando sus semblantes risueños con los de sus familiares y amigos leales que iban a darles el adiós de despedida.

Al mixto hubieron de agregarse en Oviedo algunas unidades más para dar cabida a los soldados y a los muchos viajeros que se dirijan a tierras castellanas.

Intereses asturianos

El Sanatorio Antituberculoso

Continúa activamente sus trabajos la comisión elegida en una de sus últimas sesiones por la Excma. Diputación provincial para que estudie y proponga lo más conveniente en el proyecto de levantar un Sanatorio Antituberculoso donde puedan atender a su curación no solo los asturianos aquí residentes, sino aquellos otros que puedan llegar enfermos de América.

Aunque no con carácter oficial, se sabe ya que los doctores Pérez y Miranda han emitido informe respecto al emplazamiento del Sanatorio, opinando el primero que éste debe levantarse en términos de la provincia de León, mientras el segundo estima que puede construirse aquí, en Oviedo, en sitio abrigadísimo de la falda del Naranco.

Tales opiniones son un voto a sumir, pues faltan las de eminencias médicas que han ofrecido un valioso concurso y que pronto se hallarán entre nosotros.

Además, la comisión especial, teniendo en cuenta atinadísimas observaciones de un señor diputado provincial—creemos que don David G. Somines—ha pedido datos respecto al funcionamiento, resultados de las curaciones, etc., a Vizcaya, donde hay establecidos dos Sanatorios magníficos, a pesar de ser el clima igual o peor que el nuestro.

Tan pronto se reciban esos indispensables datos—que se espera no se harán esperar—la comisión, con otros dos señores médicos, especialistas en la materia, y acaso con el vicepresidente de la Comisión provincial, recorrerá los puntos que se le indiquen para el emplazamiento, trazando seguidamente el plan que ha de someter a la Excma. Diputación, convocada entonces a una sesión extraordinaria.

Por ahora no es posible adelantar más pormenores, pues ese es el curso del proceso según veraces noticias que a nosotros llegan.

Canarios

flautas, machos, garantizados, se venden.

Informarán: Argüelles, 9, Peluquería.

SE DESEA

casa con huerto o jardín en las inmediaciones de Oviedo. Informes en esta Administración.

PIANO 1.400 pesetas. AUTO-PIANO 3.500.—La única CASA que vende en estas condiciones es la CASA BLANCO.-Muebles.-Oviedo.

Los dependientes de Comercio

Presentan reclamaciones a sus patronos

La Unión general de dependientes ha enviado ayer a los patronos una carta, donde se notifican los acuerdos tomados por ellos en una asamblea celebrada el día 17 del actual.

En dicha carta, después de advertir las repetidas veces que han acudido al Inspector del Trabajo y Alcaldía, en queja por el incumplimiento del último pacto firmado por patronos y obreros, sobre la jornada mercantil, conceden un plazo de diez días para resolver conforme lo convenido, pasado el cual la Unión general de dependientes tomará las resoluciones extremas que crea convenientes.

Piden, entre otras cosas, la jornada de ocho horas; abono inmediato de horas extraordinarias y establecimiento de sueldos conforme a una escala que se señala en dicha exposición.

FOOT-BALL

En Teatinos

Olimpia (Club Deportivo) 2.—Nacional del Cristo de las Cadenas 1

Ayer tarde jugose este encuentro, que fué en general soso y vulgar, salpicado de cuando en vez por alguna jugada buena y algún momento interesante.

La primera parte de la lucha se deslizo bastante bien nivelada, con incursiones peligrosas de blancos (Nacional) y roji-blancos (Olimpia).

Los dos vieron en esta tanda coronados sus esfuerzos con su respectivo golín.

En la segunda, los del Nacional, más torpes en la entrada y más fogosos en la acometividad, se impusieron, dominando más que sus contrarios.

Estos sin embargo llevaron la mejor parte; en una arrancada, una defensa del Nacional dió una clara mano para despejar la situación, y el penalty se transformó en el tanto del desempate.

Todavía tuvieron a su favor otro castigo de esa categoría los olímpicos; mas el portero del Cristo paró bien, y el marcador ya no sufrió alteración, pues los triunfantes se defendieron bien.

Por los roji-blancos se destacó el extremo izquierdo y el medio centro.

Por el Cristo el portero y el interior derecha.

Los dos equipos jugaron con bastante embarullamiento en su línea delantera.

Concurso de bolos

El domingo 26 del corriente, en la bolera de D. Enrique Fernández, vecino de San Claudio, se celebrará un Concurso provincial de bolos, a las tres y media de la tarde, hora que se cerrará el derecho de inscripción.

Cada jugador, para poder tomar parte en este Concurso tendrá que depositar en metálico la cantidad de dos pesetas, antes de jugar.

Los premios son los siguientes: 1.º Treinta pesetas al jugador que mayor número de bolos haga. 2.º Veinte pesetas al jugador que le siga. 3.º Diez pesetas al que le siga al segundo. 4.º Una botella de coñac, marca «Tres Duros», de la fábrica de don Baldomero Santa Marina. Cada jugador tirará ocho bolos, cuatro para cada mano, y las condiciones son 15, 10 y 7.

Ecos del Magisterio DE LA DIPUTACION

Sección Administrativa

El maestro de Tiraña D. Cristino García Fernández, reclama contra el orden de la Dirección General nombrándole para desempeñar la escuela de Piñeres.

D. Delfín Rodríguez, remite instancia a la Dirección General solicitando se le tenga en cuenta los servicios interinos prestados en Oviedo al hacer la adjudicación de destinos.

D. Antonio González Martínez, de Piñera, solicita en igual forma que el anterior.

A la Dirección General se participa que se ha puesto al frente de su destino el oficial de esta Sección D. Cándido Sánchez Jiménez y al propio tiempo que con fecha 17 del actual comenzó a hacer uso de los quince días de licencia que tiene concedidos D. Félix Rodríguez del Valle.

De la Inspección

La Dirección General ha concedido al Inspector de la Zona 3.ª autorización de visita extraordinaria al distrito escolar de Colunga, concejo de Nava.

Por R. O. de 10 del corriente, la Dirección General ha creado con carácter definitivo la Escuela Nacional mixta de Tene, en Quirós la que será servida por maestro.

Sección Religiosa

Santoral

Día 24. —Viernes. Stos. Bartolomé ap., Ptolomeo y Román obs. y mrs. Jorge Limniota monje mr., Eutiquio ef. Patricio ab. y Aurea vg. y mr. en Ostia.

En los Carmelitas

Mañana, a las seis y media, Misa cantada de Nuestra Señora del Carmen.

A las nueve, Misa en el altar del Niño Jesús de Praga.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M. y Rosario.

En las Salesas

Anteayer hizo votos solemnes la Hermana Benigna Arniella, religiosa de la Visitación (Salesas) de la venerable Comunidad de esta ciudad.

Recibió los votos, en representación del Rvdmo. Prelado, el muy ilustre señor D. Rufino Truébano, director espiritual de dicho instituto religioso, quien pronunció una ferrosa plática, alusiva a tan enterecedor acto, explicando elocuentemente su significación y hablando con gran elocuencia de la perfección de la vida del claustro y de lo que eran los votos de castidad, pobreza y obediencia que solemnemente hacía la virtuosa hija de San Francisco de Sales, que imitando a su Madre en Religión Santa Juana Francisca Frénnot de Chantal, lo deja todo por seguir a Cristo.

El Sr. Truébano dió a la religiosa acertados consejos para corresponder a la gracia divina de la vocación.

Enviamos nuestra felicitación a la Hermana Benigna, que hacemos extensiva a su familia y a la observante Comunidad ovetense de la Visitación.

NOTAS MILITARES

Una aclaración

En este Gobierno militar se ha recibido una aclaración a la disposición última respecto a los permisos para hacer uso de licencias a la oficialidad y jefes de Ejército.

Según esa aclaración en tal orden no están comprendidos los Profesores de las Academias, ni los agregados a Centros militares, quienes pueden continuar en el uso de las licencias toda vez que sus permisos se consideraran como de vacaciones reglamentarias.

Soldados pasaportados

Ayer se extendieron en el Gobierno militar seis pasaportes para otros tantos soldados del Príncipe que deben salir para Marruecos a incorporarse al Batallón expedicionario.

De maniobras.—El Regimiento del Príncipe a Ribadesella

En un tren militar, formado a las 9,20 en la Estación de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, salió para Ribadesella la fuerza del Regimiento del Príncipe, quedando sólo en el Cuartel de Pelayo el contingente indispensable para cubrir las guardias y llenar otros servicios.

La fuerza iba mandada por el señor Coronel.

Como las maniobras van sujetas a un plan de antemano trazado, no se dará, al parecer, parcial cuenta del desarrollo de las mismas, quedando para última hora la descripción y desarrollo.

Las maniobras parece que durarán hasta fin del actual mes de Agosto.

Varias subastas

Hoy o mañana, aparecerá en el «Boletín Oficial» los anuncios para las subastas de la conservación del firme de las siguientes carreteras provinciales:

Langreo a Gijón, Los Campos a Trubia, Vegadeo a Boal, Tineo al Rodical, Siero a Bendición, Valdesoto a Bimenes, Boo a Noriega, Sahagún a las Arriendas, Fuentes a los Cándanos, Siejo a Alevia, Caranga a Teverga, Tapia a la Roda, La Laguna a Rozagás y El Peral a Pimiango.

El presupuesto total de las obras asciende a 90.492,78 céntimos, pudiendo los licitantes optar a la totalidad de las obras y hacerlo parcialmente.

POR LA PROVINCIA

Herido grave

En el establecimiento que en Morreda tiene Santiago Sánchez, cuestionaron con motivo de asuntos familiares Jesús Díaz Avella, de veintisiete años de edad y Antonio García Fernández, de treinta y cuatro, ambos casados y de oficio minero.

Jesús ocasionó a su contrincante una puñalada en la espalda, causándole una herida que el Dr. Cerviño, en cuya clínica fué asistido, calificó de grave.

El agresor fué detenido por la Guardia civil, ocupándose la navaja cuerpo del delito, que es de pequeñas dimensiones.

Un robo en Ujo

En el Casino Centro Instructivo de este pueblo, se cometió en la noche del domingo al lunes un robo.

Unos desconocidos rompieron el cristal del montante de una ventana, y metiendo la mano descorrieron las fallesas la abrieron y penetraron en el local.

Registraron cajones y estantes, apoderándose de tres bolas de billar, cuarenta y siete cigarros habanos y cien comunes.

Los ladrones aún no pudieron ser habidos.

Reyerta en Cabrales

En Cabrales se originó una seria reyerta entre Vicente Parada Borbolla y Miguel Lobero Borbolla.

Resultó este último con varias heridas graves ocasionadas con navaja.

SUCESOS LOCALES

Accidente del trabajo

En la Casa de Socorro se curó ayer Modesto Campa, de 33 años de edad, vecino de San Pedro de los Arcos.

Presentaba una contusión en el dedo pulgar de la mano derecha. Se le produjo en el trabajo.

Unas contusiones

También se curó ayer en el benéfico establecimiento, Ramón Fernández, de 23 años, de Colloto.

Se le asistió de tres heridas contusas en la cara.

Otro accidente

Idefonso Alvarez, de 54 años, vecino de San Esteban de las Cruces, se curó de una herida en la mano izquierda.

Multas

De 3 pesetas a cuatro individuos por escándalo.

De 2 pesetas a dos vendedoras de los Trascorrales por ídem.

De 2 pesetas a una sirvienta de la calle Fray Ceferino, por tirar basuras a la vía pública.

Pan decomisado hoy por falta de peso, 132 kilos y repartido por orden del Sr. Alcalde en la siguiente forma:

Para los pobres de la capital.

Casual

Rufino Ribero, de 48 años, vecino de la calle del Rosal, presentaba una herida incisa en el dorso de la mano izquierda.

Se le produjo con un cristal.

Entre ellas

Después de haber reñido de lo lindo, dos pupilas de la Puerta Nueva, terminaron por acometerse, resultando con una herida en la región nasal y otra en el pecho, Elena Rodríguez.

Dijo que su agresora se llamaba Remedios.

Riña

En una casa de la Fuente del Prado riñeron ayer dos sujetos de esta localidad, Arturo González y Feliciano Vallina. Este último al parecer reclamaba a su anterior cierta cantidad por un servicio de coche.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

Hurto de tela

A una vecina de la calle de Portugete, le fueron llevadas ayer varias piezas de tela de colchón y otras piezas de ropa blanca.

Se detuvo como presunto autor a Vicente García, de 80 años, que ejerce la profesión de mendigo.

Una caja de tabaco que vuelve a su dueño

Ayer se presentó en la Comisaría una pobre mujer vecina de Olloniego, diciendo que acababa de ser víctima de un robo.

Esta mujer, que lloraba amargamente, no sabía más que había ido a un almacén de vinos de la calle de Campomanes, dejando una caja de

tabaco a la puerta, y que al salir vió que le faltaba la referida caja, sospechando que si no se trataba de una broma, se la había robado.

Inmediatamente se la acompañó por un policía, y cuando llegaron allí policía y vecina ya la caja se hallaba en el sitio donde la mujer la dejara.

La caja contenía cajetillas de cincuenta céntimos, que acababan de ser recogidas en la tabacalera.

CASA BLANCO

Muebles-Pianos OVIEDO

Visiten la gran Exposición de muebles y pianos de esta casa

EN ELLA ENCONTRARÁ TODO LO QUE PRECISE PARA SU CASA A LOS PRECIOS MÁS VENTAJOSOS Y CON SERVICIO Á DOMICILIO



C.^{IE} Sub-Atlantique Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

27 de Agosto	«MASSILIA»
24 de Septiembre	«LUTETIA»
22 de Octubre	«MASSILIA»
19 de Noviembre	«LUTELIA»
17 de Diciembre	«MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase. Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

11 de Septiembre	«MEDUANA»
16 de Septiembre	«CEYLAN»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.ª corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS PASOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5

Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouc metal y lacre

Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

EL PRINCIPADO DE ASTURIAS Fábrica de Aguardenientes y Biecores

ESPECIALIDADES.

Ron Jhonson y Anis del Principado

Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO

FABRICANTE: A. G. FIDALGO OVIEDO

Fábrica "La Amistad" Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

BUENOS DIAS! ES "LA CIBELES" LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE

EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

Compagnie Generale Transatlantique Vapores Correos a gran velocidad

Línea Habana

El día 9 de Septiembre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido

DE LA SALLE

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.

Rebaja a familias en Primera y Segunda clase

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño:

Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. . Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor ESPAGNE, el día 23 de Septiembre.

Agentes exclusivos: **Orbis S. A.** Barcelona Balmes 21

LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera. Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor** Plaza del 27 de Marzo, 2 Teléfono 4-64 - OVIEDO

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepin», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 (dem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 fd.—«Santiago López», 4.100 fd. Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD». Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS. Telegramas y telefonemas. «VASTURIANA».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

LA PROPICIA FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634

Servicio permanente y económico. La Casa más importante y moderna de esta provincia. Se hace cargo de servicios para España y extranjero. CASA CENTRAL EN SANTANDER

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza todo clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prae-venta de valores. Cor- nal y extranjeras; Cuen- tas de crédito y preta- mos con garantía personal, de for- gidos públicos valores industriales y billetes de Banco extranjeros, mercancías y conocimientos de en- Depositos de valores, libros de gas- barque Giros, Cartas de crédito, Or- to de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 anual en adelante, abonando interés a razón de

Gaja de Ahorros Sucursal en CANDAS